

RAPPORT ANNUEL 2016



© djama / Fotolia.com

© djama



100 OSE



**Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organisaziun dals Svizzers a l'ester**

CONTENU

1. Avant-propos de Remo Gysin	04
2. Message des directrices Ariane Rustichelli et Sarah Mastantuoni	06
3. L'OSE en bref Structure et Mission	08
4. Comité	11
5. Conseil des Suisses de l'étranger <ul style="list-style-type: none"> • Election du CSE et du Comité • Résolution «Suisses de deuxième classe» • Défraiement des délégués • Vote électronique • Assurances sociales • Election CSE 2017 • Reconnaissance d'associations suisses 	12
6. Congrès du centenaire et 100 ans de l'OSE	16
7. Secrétariat de l'OSE <ul style="list-style-type: none"> 7.1 Organigramme 7.2 Communications & Marketing <ul style="list-style-type: none"> • SwissCommunity.org et médias sociaux • Sponsoring 7.3 Service des jeunes 7.4 Service juridique 7.5 «Revue Suisse» 	18
8. Organisations partenaires <ul style="list-style-type: none"> • Fondation Place des Suisses de l'étranger • educationsuisse • Fondation pour les enfants suisses à l'étranger 	27
9. Annexes <ul style="list-style-type: none"> 9.1 Membres des organes de l'OSE et autres institutions des Suisses de l'étranger 9.2 Bilan et compte d'exploitation <ul style="list-style-type: none"> • Bilan et compte d'exploitation • Annexe aux comptes de l'exercice 2016 9.3 Statistiques Suisses de l'étranger 2016 	28

1. AVANT-PROPOS DE REMO GYSIN

2016 a été une année de Jubilé

La Suisse a fêté au printemps à Brunnen les 25 ans de la Place des Suisses de l'étranger et en été, à Berne, le centenaire de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE). Les Suisses de l'étranger et de Suisse étaient rassemblés sur la place Fédérale. La rétrospective des temps forts de l'OSE mais aussi, et surtout, l'appartenance à une communauté ont fait de cette fête du Jubilé un événement marquant.

La mobilité internationale augmente. Les départs à l'étranger et les retours en Suisse également. Le prochain congrès 2017 des Suisses de l'étranger portera d'ailleurs sur le thème: «Suisses de l'intérieur et de l'étranger: un seul monde!».



Remo Gysin



2017 sera une année électorale et une année placée sous le signe de la jeunesse

Le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) sera réélu pour les quatre prochaines années. Plus les Suisses de l'étranger seront nombreux à y participer, plus le CSE gagnera en influence. Pour la première fois, et indépendamment de la composition des représentations régionales, trois sièges sont spécialement réservés aux jeunes. Le nouveau parlement des jeunes Suisses de l'étranger aura pour mission de désigner ses délégués au CSE.

En 2017, la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE) fête son centenaire. La fondation a permis à bon nombre d'enfants suisses de l'étranger de vivre des vacances inoubliables. Félicitations et merci!

La communauté internationale des 775'000 Suisses de l'étranger est unique et fascinante. Outre le CSE et le secrétariat à Berne, elle englobe 718 associations suisses reconnues composées de nombreux membres et sympathisants engagés, mais aussi des partenaires privés et publics à l'échelon cantonal et fédéral. Je tiens à les remercier très chaleureusement, au nom de l'OSE.

Remo Gysin,
Président de l'OSE



2. MESSAGE DES DIRECTRICES, ARIANE RUSTICHELLI ET SARAH MASTANTUONI

Les membres et amis de la «Cinquième Suisse» se souviendront de 2016 comme l'année du centenaire de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE). L'année 2016 a cependant aussi coïncidé avec deux autres anniversaires: les 25 ans d'existence de la Place des Suisses de l'étranger, à Brunnen, et les 50 ans de la votation populaire par laquelle les Suisses de l'étranger ont été intégrés à la Constitution fédérale de la Confédération suisse.

Même si un anniversaire est l'occasion d'une rétrospective, il offre avant tout la possibilité de regarder vers l'avenir. Ainsi, les délégués du Conseil des Suisses de l'étranger (CSE), lors de leur session d'été précédant les célébrations du centenaire de l'OSE, ont validé six axes de développement futur de l'OSE (voir page 17).

A noter que l'OSE, fondée en 1916, n'a été reconnue officiellement qu'en 1966 comme une organisation ayant vocation à défendre les intérêts des Suisses de l'étranger, et ce grâce à l'article 40 de la Constitution fédérale. Cet article, accepté par le peuple et les cantons lors de la votation du 16 octobre 1966, a une valeur symbolique forte: il exprime la volonté de reconnaître la contribution historique, économique, politique et sociale apportée à notre pays par les Suisses de l'étranger. Même si des progrès importants ont été réalisés

depuis, de nombreux dossiers sont encore en attente de solution. Pour ne citer que quelques exemples, l'introduction du vote électronique, l'obtention d'un compte bancaire en Suisse ou encore l'AVS/AI facultative sont des questions qui n'ont pas encore été réglées de manière satisfaisante. Toutes ces thématiques ont été abordées à l'occasion des séances du Comité et du CSE en 2016, tandis que l'OSE s'efforce de trouver une solution à tous ces problèmes. A cette fin, le Comité et le CSE peuvent compter sur le soutien des 98 parlementaires fédéraux membres de l'intergroupe parlementaire «Suisses de l'étranger» ainsi que du Secrétariat de l'OSE à Berne.

Toutefois, ce travail n'aurait pu être effectué sans le soutien indéfectible des membres du Comité de l'OSE et des délégués du Conseil des Suisses de l'étranger. Nous tenons à les en remercier chaleureusement.

En outre, que serait l'OSE sans les communautés suisses à l'étranger et sans le travail de milliers de bénévoles dans le monde? Nous les remercions eux aussi très chaleureusement.



Sarah Mastantuoni
et Ariane Rustichelli



3. L'OSE EN BREF

Structure et mission

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) est portée par quelque 718 associations et institutions suisses du monde entier. Fondée en 1916 par la Nouvelle Société Helvétique, l'OSE est depuis 1989 une fondation dotée d'une personnalité juridique propre.

Le Conseil des Suisses de l'étranger, qualifié de «Parlement de la Cinquième Suisse», est le conseil de fondation et l'organe suprême de l'OSE. Il se compose de 140 membres, 120 délégués de l'étranger et 20 membres basés en Suisse. Il se réunit deux fois par an.

Le Comité se compose du président de l'OSE, du trésorier et de 9 membres du CSE. Il prépare les affaires qui seront traitées par le Conseil des Suisses de l'étranger, représente l'OSE envers l'extérieur et surveille la gestion du Secrétariat des Suisses de l'étranger.

Le Congrès des Suisses de l'étranger est un canal ouvert à tous les Suisses de l'étranger qui permet d'obtenir des conseils sur des questions liées à la politique des Suisses de l'étranger et qui s'attache à promouvoir les liens entre les Suisses de l'étranger et la Suisse.

Les tâches centrales de l'OSE sont les suivantes:

Informer

L'OSE informe les Suisses de l'étranger grâce à son site web www.aso.ch, ses publications et grâce à la «Revue Suisse», tirée à plus de 400'000 exemplaires dans le monde, en cinq langues.

Relier

Elle promeut les relations entre la Suisse et ses ressortissants à l'étranger: Congrès des Suisses de l'étranger, offres pour les jeunes et SwissCommunity.org, la plate-forme Internet pour les Suisses de l'étranger.

Défendre

La défense des intérêts des citoyens suisses à l'étranger fait partie des tâches principales de l'OSE. Cela inclut, par exemple, les négociations avec des organismes publics et privés, les prises de positions et discussions publiques ainsi que le lobbying au niveau fédéral et cantonal. L'intergroupe parlementaire «Suisses de l'étranger», composé de 98 membres du Parlement, joue un rôle particulier à cet égard.

Conseiller

L'OSE conseille les expatriés suisses et tout Suisse désirant émigrer ou revenir en Suisse sur des questions juridiques concernant, en particulier, les domaines des assurances sociales et de formation.

1916

Date de fondation de l'OSE par la Nouvelle Société Helvétique

26

Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, siège de l'OSE

4

Buts: informer, relier, défendre et conseiller

718

Associations et institutions dans le monde

140

Membres du Conseil des Suisses de l'étranger

2

Assemblées annuelles du Conseil des Suisses de l'étranger

11

Membres du Comité du Conseil des Suisses de l'étranger

17

Collaborateurs et collaboratrices au Secrétariat de l'OSE

7

Collaborateurs et collaboratrices des institutions partenaires éducationssuisse et FESE

400'000

Exemplaires de la «Revue Suisse» distribués en cinq langues aux Suisses de l'étranger

35'500

Membres de la plate-forme SwissCommunity.org

700

Personnes présentes au 94^e Congrès à Berne

4. COMITÉ

Le Comité de l'OSE a tenu trois réunions en 2016. Elles ont servi à préparer les affaires traitées par le Conseil et à aborder des questions d'actualité en lien avec la politique des Suisses de l'étranger et l'organisation interne.

Outre les points mentionnés ci-après dans le présent rapport (centenaire de l'OSE, AVS/AI et assurance maladie, élection des délégués au Conseil des Suisses de l'étranger pour la législature 2017-2021 et maintien de six éditions de la «Revue Suisse» en version papier et en version électronique), les thématiques centrales suivantes ont été abordées lors des séances:

objectifs et stratégies de l'OSE

objectifs et mesures en vue du développement du vote électronique

mesures visant à garantir les comptes auprès des banques et de la Poste

création et suivi d'un groupe de travail pour examiner les mesures visant à augmenter la représentativité de l'OSE

prises de position dans le cadre des procédures de consultation du Conseil fédéral relatives à la «loi fédérale sur les prestations complémentaires» et au «Programme de stabilisation 2017-2019»

définition d'un cadre en vue d'un nouveau contrat de partenariat entre l'OSE et educationsuisse, l'association responsable des 17 écoles suisses à l'étranger et du soutien à la formation des jeunes Suisses de l'étranger

participation du président, vice-président et membres du Comité de l'OSE, ainsi que de la direction de l'OSE, en tant qu'intervenants, aux conférences annuelles des organisations suisses à l'étranger à Agen (France), Weimar (Allemagne), Trieste (Italie), Edimbourg (Grande-Bretagne), Linz (Autriche), Londres (à l'occasion du centenaire de la Nouvelle Société Helvétique, Grande-Bretagne), Bangkok (Thaïlande), Paris (France), Melbourne et Sydney (Australie)

La présence des membres du Comité de l'OSE aux conférences à l'étranger permet d'échanger avec les communautés suisses sur place et d'entretenir des relations personnelles et institutionnelles. Cette présence est importante et très appréciée des Suisses de l'étranger.



5. CONSEIL DES SUISSES DE L'ÉTRANGER

Durant l'année du centenaire de l'OSE, les séances du Conseil des Suisses de l'étranger ont eu lieu à deux endroits bien particuliers. Pour la séance de printemps, le 16 avril 2016, le CSE a pris ses quartiers à Brunnen (SZ), où les délégués ont célébré les 25 ans d'existence de la Place des Suisses de l'étranger. Pour sa séance du 5 août 2016, c'est la salle du Conseil national, au Palais fédéral de Berne, qui a abrité les débats du «Parlement de la Cinquième Suisse». Les séances ont été conduites par le président de l'OSE et du CSE, Remo Gysin. Outre les thèmes qui seront traités plus en détail dans le rapport, le CSE s'est intéressé aux questions suivantes:

Election du CSE et du Comité

Le CSE a élu trois nouveaux membres de l'intérieur de ses rangs: Isabelle Moret (PLR/VD), Laurent Wehrli (PLR/VD) et Davide Wüthrich (président du Parlement des jeunes Suisses de l'étranger). Nous tenons à remercier encore chaleureusement Mesdames Christa Markwalder (PLR/BE) et Nadja Leuenberger (représentante des jeunes) pour leur engagement au sein du CSE.

Par ailleurs, le CSE a élu un nouveau membre au sein du Comité de l'OSE: Isabelle Moret (PLR/VD).

Résolution «Suisse de deuxième classe»

Comme PostFinance a résilié l'offre de cartes de crédit pour ses clients domiciliés à l'étranger, le CSE a décidé d'adopter une résolution soumise par John McGough, délégué pour la Hongrie. Cette résolution demande au Conseil fédéral, et en particulier à la conseillère fédérale compétente, Doris Leuthard, d'intervenir auprès de PostFinance afin de rectifier immédiatement cette mesure jugée arbitraire.

Défraiement des délégués

Les délégués du CSE se sont prononcés en faveur d'une augmentation du défraiement pour la participation aux séances du CSE, dans la mesure où la situation financière le permet. Cette contribution varie selon le pays de domicile. Si la situation financière de l'OSE le permet, un défraiement de CHF 100 par séance est prévu pour les membres de l'intérieur, de CHF 200 par séance pour les Suisses d'Europe et de CHF 500 par séance pour les Suisses établis hors d'Europe. Ces contributions remplacent le jeton de présence actuel de CHF 100 par séance pour tous les délégués. Cette mesure doit permettre aux Suisses de l'étranger ne pouvant pas prendre en charge eux-mêmes leurs frais de voyage de soumettre leur candidature au CSE.

Vote électronique

Les discussions qui ont eu lieu au sein du CSE ont souligné l'importance d'introduire le vote électronique le plus rapidement possible, afin que les Suisses de l'étranger puissent exercer pleinement leurs droits politiques. Après la dissolution du consortium zurichois, seuls six cantons proposent le vote électronique aux Suisses de l'étranger. Avant la dissolution du consortium, treize cantons avaient fait usage du vote électronique. En outre, des questions liées à la sécurité et aux moyens financiers ont été abordées. Le canton de Genève a toutefois prouvé que l'organisation du vote électronique lors d'élections et de votations est possible, envoyant ainsi un signal d'encouragement.

Assurances sociales

Cette année, le CSE a placé les assurances sociales des Suisses de l'étranger au cœur de ses préoccupations. Les membres du CSE ont invité à leur séance de printemps Jürg Brechbühl, directeur de l'Office fédéral des assurances sociales, Patrick Schmied, directeur de la Centrale de compensation, ainsi qu'Oliver Peters, responsable de l'unité de direction Assurance maladie et accidents de l'Office fédéral de la santé publique. Les intervenants ont dressé un état de la situation des Suisses de l'étranger concernant l'AVS/AI facultative et l'assurance maladie.

AVS/AI

Après la révision de l'AVS/AI facultative en 2001, certaines personnes domiciliées à l'étranger ont été privées de la possibilité de s'assurer à l'AVS/AI et de prendre leurs dispositions en vue de la prévoyance vieillesse. Certains de ces cas ne sont pas encore réglés. En outre, des problèmes pratiques ont été soulevés, parmi lesquels les longs déplacements à effectuer pour obtenir un certificat de vie.



Assurance maladie

Les membres du CSE ont eu l'occasion, à travers des ateliers, d'exprimer leurs besoins et leurs attentes concernant l'assurance maladie. Il est apparu que les Suisses de l'étranger ont besoin d'informations dans ce domaine. Le fait est qu'une partie des Suisses de l'étranger peinent à trouver une couverture d'assurance satisfaisante à un prix adéquat.

Réforme «Prévoyance vieillesse 2020»

L'OSE s'est par ailleurs engagée dans le cadre de la réforme «Prévoyance vieillesse 2020» et a demandé que soit prise en compte la situation spécifique des Suisses de l'étranger. Le conseiller national et membre du Comité de l'OSE Roland Rino Büchel (UDC/SG) a ainsi fait la demande suivante: les Suisses qui quittent un pays de l'Union européenne (UE) ou un Etat membre de l'Association européenne de libre échange (AELE) pour aller s'établir dans un pays



hors de l'UE/AELE doivent pouvoir s'assurer au titre de l'AVS/AI à titre facultatif s'ils ont été assurés au titre de l'AVS/AI durant les trois années précédant immédiatement leur séjour au sein de l'UE/AELE. Cette proposition a malheureusement été rejetée au Conseil national par 112 voix contre 81. L'OSE est en revanche intervenue avec succès contre une proposition visant à indexer les rentes AVS/AI au pouvoir d'achat dans le pays de résidence.

Election CSE 2017

Le CSE a chargé un groupe de travail composé de 10 membres du CSE et présidé par Franz Muheim, délégué pour le Royaume-Uni, de soumettre des propositions en vue d'augmenter la représentativité du CSE. Ce groupe de travail s'est réuni trois fois au cours de l'année 2016. Les séances ont eu lieu par Skype. Les résultats du groupe de travail seront présentés au CSE lors de sa séance de mars 2017.

Afin de préparer l'élection du CSE 2017, le CSE a élaboré de nouvelles directives relatives aux élections. Parmi les nouveautés, on peut citer le fait que pour avoir droit à un siège au CSE, un pays doit compter au moins 1200 Suisses de l'étranger (1000 actuellement). Les exigences auxquelles doivent répondre les candidats ont été modifiées: à l'avenir, les délégués devront impérativement être domiciliés à l'étranger.

Les organisations faitières et les associations suisses chargées d'organiser les élections auront la liberté d'élargir le cercle des électeurs et de prévoir une élection directe. Cette ouverture tient compte non seulement des demandes exprimées par certains Suisses de l'étranger, mais aussi des sévères critiques faites à l'OSE de ne pas représenter tous les Suisses de l'étranger, puisque seule une minorité d'entre eux sont membres d'un club suisse. Par cette ouverture, le CSE a souhaité rendre possible l'élargissement de sa base électorale tout en laissant la souveraineté en la matière aux associations suisses des différents pays.

Par ailleurs, le CSE a élaboré de nouveaux cahiers des charges pour ses membres, aussi bien pour les Suisses de l'étranger que pour ceux de Suisse.

Reconnaissance d'associations suisses

Ont été reconnues en 2016 comme associations suisses: Asociación Suiza de Beneficencia de Madrid, Swiss Canadian Chamber of commerce, Schweizerklub Südschweden, la Comunidad Suizo Boliviana ainsi que le Parlement des jeunes Suisses de l'étranger. Ces associations sont habilitées à élire des délégués au CSE. La Confederation of Oregon Swiss Inc. a été reconnue comme groupe suisse associé.

6. CONGRÈS DU CENTENAIRE ET 100 ANS DE L'OSE

L'année du centenaire a commencé officiellement le 2 mars 2016, un jour avant l'émission du timbre spécial «100 ans OSE».

Parmi les moments forts de l'année, citons le Congrès des Suisses de l'étranger, à Berne, ainsi que les festivités en lien avec les 25 ans d'existence de la Place des Suisses de l'étranger, à Brunnen, où a été inaugurée, en présence du président de la Confédération Johann Schneider-Ammann, une exposition permanente sur l'histoire de l'émigration suisse.

Le Congrès du centenaire de l'OSE, qui s'est tenu à Berne du 5 au 7 août 2016, avait pour titre «La Suisse dans le monde».

Les délégués du Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) ont eu l'honneur, le 5 août, de prendre place au Palais fédéral, preuve que les 775'000 Suisses de l'étranger sont importants aux yeux de la Confédération. N'oublions pas, non plus, l'allocution de Didier Burkhalter, lors de la fête officielle sur la place Fédérale, qui a réuni plusieurs centaines de personnes et 170 jeunes Suisses de l'étranger.

Madame Beatrice Simon, présidente du Conseil exécutif (gouvernement du canton de Berne), et Reto Nause, vice-président du Conseil communal de Berne, sont eux aussi venus s'adresser aux invités. L'OSE est très reconnaissante à la Confédération, au canton et à la Ville de Berne du généreux soutien qu'ils ont apporté au Congrès du centenaire.

Le Swiss Jazz Orchestra, Anna Rossinelli et William White ainsi que les messages vidéo de Suissesses et Suisses de l'étranger ont fait de ces célébrations un moment inoubliable pour les grands et les petits.

L'OSE a reçu à l'occasion de son centenaire trois cadeaux très particuliers, plus exactement trois livres: Rudolf Wyder, ancien directeur de l'OSE, retrace dans «Globale Schweiz» les 100 ans d'histoire de l'OSE en lien avec l'évolution de la migration des Suisses. Dans «100 Faces», Présence Suisse dresse le portrait de 100 Suisses de l'étranger. Roland Isler, membre du CSE de Melbourne, rend hommage à l'OSE à travers l'histoire de Johann Jakob Locher, de Speicher, dans le canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures, parti s'établir en Australie au 19^e siècle.

Enfin, le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a consacré aux Suisses de l'étranger un numéro spécial de son magazine sur la politique étrangère «Politorbis».

Le samedi 6 août, les participants au congrès se sont réunis à l'occasion du colloque au Kultur Casino de Berne. Les différents intervenants ont mis en avant l'importance des Suisses de l'étranger pour notre pays, ainsi que la valeur de la mobilité internationale pour la Suisse.

La journée de dimanche fut l'occasion d'une visite au Musée suisse en plein air Ballenberg. Le Congrès du centenaire a été une grande réussite. Plus de 700 personnes ont pris part aux manifestations. Outre les participants au congrès, plusieurs centaines de spectateurs ont également assisté aux concerts sur la place Fédérale.

Les manifestations des 5 et 6 août 2016 ont été filmées et diffusées en direct sur Internet. Cette retransmission a permis à plus de 1150 personnes de vivre à distance l'ensemble ou une partie des festivités.

L'année du centenaire, qui était placée sous la devise «La Suisse dans le monde», avait pour but de passer en revue 100 ans d'émigration suisse et de retracer l'histoire de l'OSE. Cette rétrospective devait aussi permettre de regarder vers l'avenir. La propension de nos concitoyens à émigrer n'a pas faibli et prend des formes nouvelles.

Pour l'OSE se posait la question du rôle qu'elle entend jouer à l'avenir et des prestations qu'elle doit offrir. Lors de la séance du CSE le 5 août à Berne, les délégués du CSE ont ainsi validé six axes de développement futurs de l'OSE. Celles-ci incluent les objectifs suivants:

renforcer l'information à l'attention des Suisses de l'étranger

renforcer la présence des jeunes Suisses de l'étranger dans les structures de l'OSE

élargir la base électorale de l'OSE

promouvoir la participation politique des Suisses de l'étranger grâce à l'introduction du vote électronique

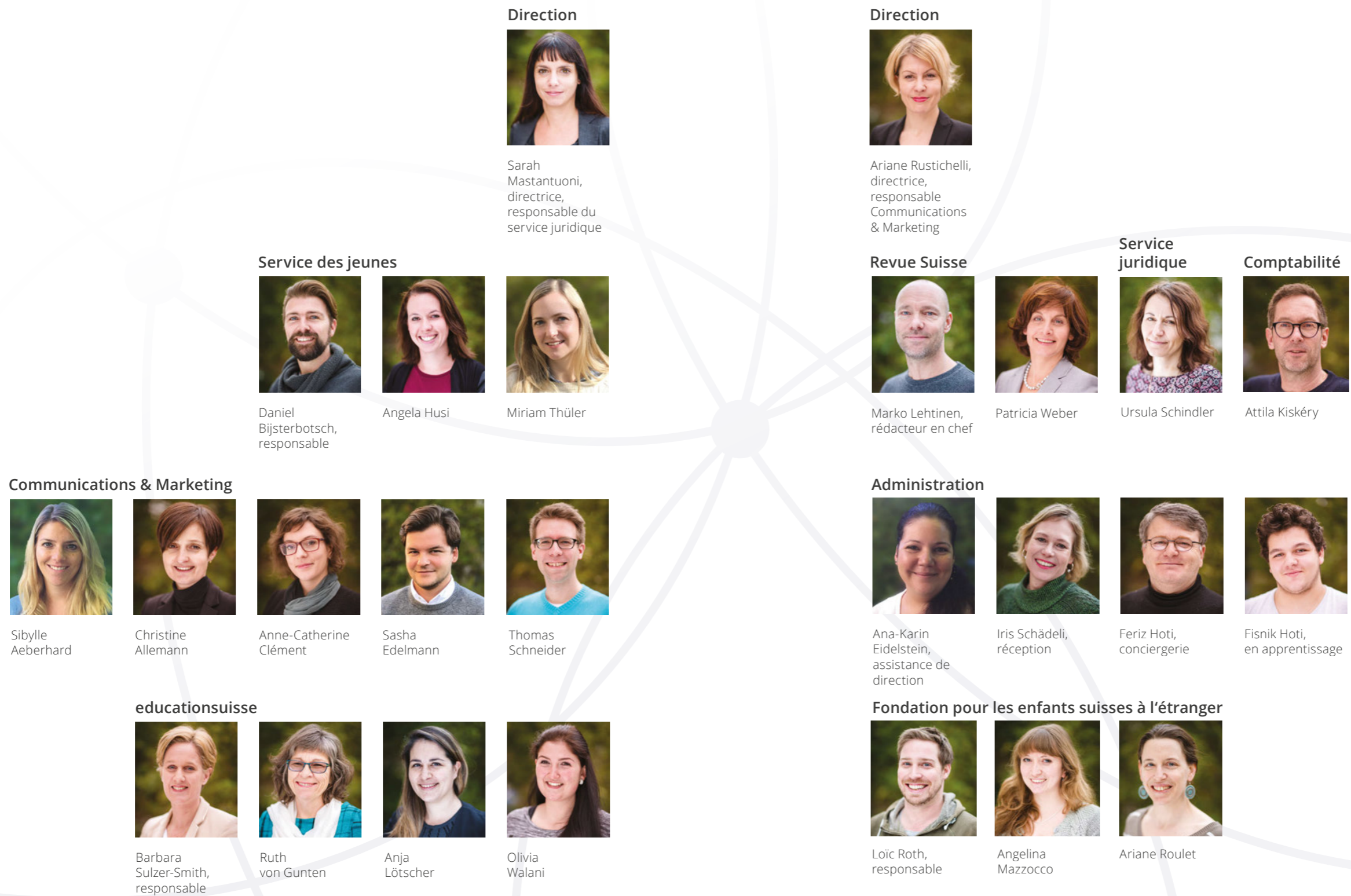
renforcer les contacts entre les associations suisses dans le monde

renforcer la présence de l'OSE en Suisse et à l'étranger

7. LE SECRÉTARIAT DE L'OSE

7.1 Organigramme

Etat au 25 mars 2017



7.2 Communications & Marketing

Le 2 mars 2016, un dossier spécial sur le centenaire de l'OSE a été publié sur le site de l'OSE. Sa promotion a été faite dans tous les canaux de communication de l'organisation ainsi que sur les réseaux sociaux. Ce dossier spécial a été actualisé tout au long de l'année.

SwissCommunity.org et médias sociaux

SwissCommunity.org: 35'000 membres (www.swisscommunity.org)

Le nombre de membres de SwissCommunity.org a augmenté en 2016 de 1466. Ils sont désormais au nombre de 35'522.

Les accès à la plate-forme provenaient pour la plupart de Suisse (en moyenne 7063 accès par mois), puis de France (en moyenne 2294 accès par mois), des Etats-Unis (en moyenne 1614 accès par mois) et d'Allemagne (en moyenne 957 accès par mois).

Le calendrier de l'Avent, à travers lequel nous avons présenté chaque jour, du 1er au 24 décembre 2016, une Suissesse ou un Suisse de l'étranger, a rencontré un vif succès. Les portraits des Suisses de l'étranger sont encore accessibles sur SwissCommunity.org, dans la catégorie «Vivre à l'étranger».

Nous remercions chaleureusement les généreux donateurs et donatrices de SwissCommunity.org, à savoir: Catherine Minck Brandt, Beatrice Cremieux, Olga Salcedo Pretel et Valentin Siegrist.

Facebook: 11 000 Like (www.facebook.com/swisscommunity)

Le nombre de «J'aime» sur notre page Facebook a augmenté en 2016 de 924 et est ainsi passé à 11'030. Sur la même période, la portée moyenne de nos posts a pu être doublée voire quadruplée.

Notre appel pour la commande du calendrier de table 2017 – une action que nous menons chaque année en collaboration avec Suisse Tourisme – a été notre post le plus fructueux, avec une portée de 6254 personnes, 682 clics et 169 réactions, commentaires et contenus partagés. Viennent ensuite les communications de service (changement d'adresse en cas de déménagement, inscription dans un registre électoral, possibilité d'insérer de petites annonces) et l'information que les Suissesses et Suisses de l'étranger sont désormais plus de 200'000 à vivre en France. La «vidéo de la semaine», mise en ligne peu avant Noël et montrant une Suissesse de l'étranger qui prépare des gâteaux de Noël, compte aussi parmi les contributions ayant eu la plus grande portée.

Twitter: 500 Followers (www.twitter.com/SwissCommunity)

Nous avons enregistré en 2016 une hausse d'environ 200 Followers sur Twitter, ce qui représente environ un tiers des quelque 600 Followers que nous comptons sur Twitter à la fin de l'année. Nous avons été particulièrement actifs durant le Congrès des Suisses de l'étranger en août: pendant les trois jours du congrès, nous avons publié 30 tweets sur la séance du Conseil des Suisses de l'étranger, sur l'assemblée plénière et sur l'excursion au Musée suisse en plein air Ballenberg. Notre tweet ayant eu la plus grande portée (4546 «impressions»), et qui a enregistré 68 réactions au total, est la publicité pour l'application iO de Swisscom dans le cadre de notre partenariat à l'occasion du centenaire. Une photo du congrès de l'UASF à Agen (1801 «impressions») ainsi qu'une indication concernant l'inscription dans un registre électoral (1674 «impressions») ont également eu une portée élevée.

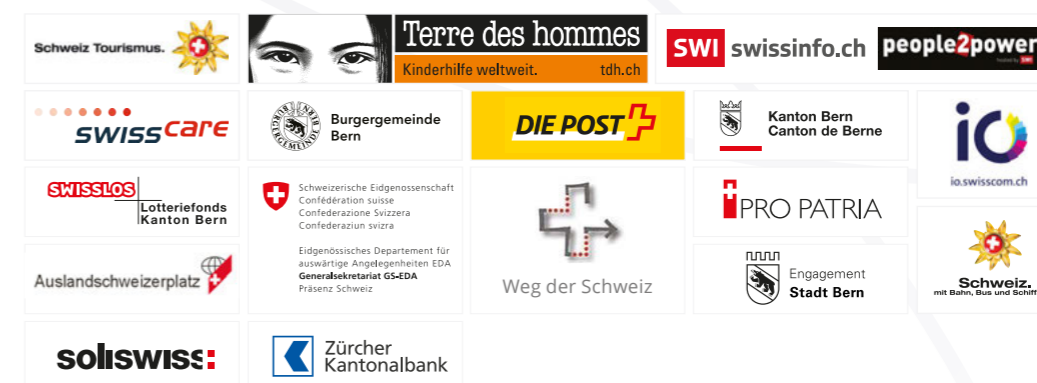
YouTube: 824 vues des messages vidéo

(www.youtube.com/user/SwissCommunityorg)

A l'occasion du centenaire de l'Organisation des Suisses de l'étranger, nous avons lancé un appel aux Suisses de l'étranger les invitant à nous transmettre leurs salutations et à nous adresser leurs félicitations dans un message vidéo. Les 30 messages vidéo reçus, venus du monde entier, ont été diffusés sur l'écran géant de la place Fédérale pendant les célébrations du centenaire. La vidéo contenant ces messages est aussi enregistrée sur notre canal YouTube. Avec 824 vues jusqu'à présent, elle figure parmi nos vidéos les plus regardées ces dernières années.

Sponsoring

Nous tenons à remercier chaleureusement l'ensemble des partenaires et sponsors du centenaire. Grâce au large soutien qu'ils nous ont apporté, nous avons pu mettre en œuvre un programme de manifestations très varié. Nous remercions également les partenaires institutionnels de l'OSE, Suisse Tourisme et swissinfo, sur lesquels nous pouvons toujours compter. Ils ont une fois de plus fortement contribué au succès d'importants projets.



7.3 Service des jeunes

Centenaire de l'OSE: le Service des jeunes prend part à la fête! L'année du jubilé a débuté par le camp de ski à Sedrun-Andermatt (GR). Malgré le manque de neige et les températures très douces, les 30 participants ont passé des moments inoubliables dans les Grisons. La saison de ski s'est terminée avec le camp de Pâques à Saas Grund (VS). L'enneigement était parfait et le temps au beau fixe. En été, une marche anniversaire de deux semaines a été organisée. 130 jeunes et plus de 30 moniteurs ont parcouru les quatre régions linguistiques de Suisse pour atteindre leur destination finale à Berne.

Le groupe «Sightseeing Challenge» a démarré son «Tour de Suisse» à Bâle et poursuivi son périple dans les forêts de Winterthur, avant de rejoindre la ville médiévale de Brugg (AG). Il a ensuite mis le cap vers Engelberg pour les festivités du 1^{er} Août. Les participants ont vécu d'autres temps forts à Vallorbe et à Lausanne.

Le groupe culture est parti d'Estavayer-le-Lac. Au programme: des excursions au château de Chillon, à Bienne au musée Oméga, à Neuchâtel au Centre Dürrenmatt, au Palais fédéral et à Swisspeace à Berne, ainsi qu'une halte à Genève pour la visite du siège de l'ONU au Palais des Nations et du Musée international de la Croix-Rouge. Après la découverte de la prairie historique du Grütli, le groupe a traversé la ville de Lucerne et visité la centrale nucléaire de Gösgen, avant un dernier arrêt à la forteresse de Vitznau sur la route pour Berne.

Le voyage du groupe sport a commencé là où d'autres voyageurs font habituellement demi-tour, à savoir à Sur En, au fin fond des Grisons. Il s'est poursuivi à Coire, Zurich, Uster et Sörenberg (LU). La dernière étape au Rothorn de Brienz a été l'occasion de vivre une aventure belle et intense. Profitant d'une vue imprenable sur le lac de Brienz et de Thoune, le groupe a continué sa route vers Brienz pour y prendre le bateau à vapeur à destination d'Interlaken. Fin du voyage en train direction Berne.

A pied à travers les Alpes, puis en pagayant sur le lac et à vélo jusqu'à Berne: voilà à quoi a ressemblé le voyage du groupe outdoor. La première étape au départ de Dangio (TI) a consisté en une randonnée intense en terrain alpin, par le Gothard. Le groupe a ensuite rejoint les rives du lac d'Urn, avant de poursuivre sa route à vélo dans le Bolzbach, puis le long des lacs de Brienz et de Thoune, pour finalement rejoindre Berne. Arrivés à Berne, les quatre groupes ont marché ensemble sur la place Fédérale et montré aux visiteurs les vidéos retraçant leurs aventures.

Lors du programme de formation, trois cours d'allemand et un cours de français ont été organisés, rassemblant au total 37 participants. Les jeunes Suisses de l'étranger ont pu apprendre l'une des quatre langues nationales ou participer à un cours intensif pour approfondir leurs connaissances linguistiques. Les participants ont eu l'opportunité de mieux connaître la Suisse grâce au programme varié concocté.

Les traditionnels paquets militaires ont aussi été envoyés. Cette année, 65 recrues suisses de l'étranger ont eu le plaisir de recevoir cette «ration de survie».

Nous avons reçu des feed-back positifs des participants, de leurs parents et de nos partenaires, et nous nous en réjouissons. Sans le soutien de notre réseau de familles d'accueil, de monitrices et moniteurs et d'organisations partenaires, il nous serait impossible de proposer ces offres.

Nous remercions particulièrement: le DFAE, la Fondation Pro Patria, STS SA, STC SA, swissinfo, l'OFSP, ZIVI, Reka, la Fondation Credit Suisse, Suisse Tourisme et le Service social de l'armée.



7.4 Service juridique

Le Service juridique de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) donne gratuitement des renseignements sur l'émigration et le retour en Suisse.

En 2016, plus de 2000 demandes ont été traitées par le Service juridique de l'OSE. La plupart d'entre elles concernaient le retour en Suisse. De telles demandes soulèvent aussi, souvent, des questions concernant les possibilités d'aide financière. Beaucoup de demandes portaient sur l'AVS/AI ainsi que l'assurance maladie. En outre, le service juridique a répondu à de nombreuses questions relatives à l'émigration. Des questions ont également été posées sur le système de sécurité sociale déterminant pour les personnes exerçant une activité professionnelle aussi bien en Suisse que dans un Etat membre de l'UE/AELE. De nombreuses questions ont aussi été posées sur la politique bancaire, notamment sur la manière dont les Suisses de l'étranger peuvent conserver leur compte bancaire en Suisse et sur le bien-fondé des importantes augmentations de frais.

Le Service juridique a à nouveau mené une enquête sur les conditions bancaires applicables aux Suisses de l'étranger. De nombreux établissements financiers ont annoncé pour l'année à venir une hausse des frais, qu'ils ont justifiée par l'introduction de l'échange automatique de renseignements (EAR). D'autres banques veulent provisoirement cesser leurs activités avec des clients à l'étranger en raison des réglementations supplémentaires auxquelles elles sont soumises.

De nombreuses demandes concernaient les droits politiques, les successions, le droit aux prestations de l'assurance chômage, la question du service militaire obligatoire, l'aide à l'étranger ainsi que la nationalité suisse et les documents d'identité.

L'OSE gère aussi différents fonds et fondations en faveur des Suisses de l'étranger. Grâce au Fonds E.O. Kilcher, l'OSE a pu venir en aide à onze familles lors de leur réintégration en Suisse en finançant des meubles de première nécessité, des vêtements d'hiver ou des cours de langue. Le montant total des aides allouées en 2016 était de 20 188 francs. L'année dernière, et grâce à de petites contributions de 2000 francs au total, la Fondation en faveur de citoyens suisses victimes de sinistres à l'étranger est venue en aide à deux familles suisses qui avaient perdu leur habitation et leurs moyens de subsistance suite au passage du cyclone «Winston» sur les îles Fidji.

La Fondation Oeschger-Hintermann pour les Suisses d'Argentine a soutenu deux maisons associatives suisses qui organisent des manifestations sociales et collectives pour les résidents suisses locaux. Elle a aussi aidé un Suisse d'Argentine à acquérir son propre atelier, qui lui permet de subvenir à ses besoins et d'être autonome. Le montant total des sommes allouées s'est élevé en 2016 à 25'000 francs.

7.5 «Revue Suisse»

Pour la «Revue Suisse» aussi, l'année 2016 a été placée sous le signe du centenaire de l'OSE. Tout au long des six éditions annuelles, les thématiques ayant trait à l'Organisation des Suisses de l'étranger ont eu la part belle – citons entre autres la longue interview sur l'histoire de l'OSE avec l'auteur et ancien directeur de l'OSE Rudolf Wyder, de même qu'un reportage exhaustif sur les festivités à Berne.

La pression financière exercée par le gouvernement fédéral a été palpable en 2016 tout comme en 2015. En décembre, le Conseil des Etats et le Conseil national ont approuvé une mesure d'économies de 100'000 francs. Ils ont par ce biais envoyé un signal fort, écartant au dernier moment le scénario d'une réduction de six à cinq numéros par an pour 2017.

Les mesures d'économie que proposait la Confédération dans son «Programme de stabilisation 2017–2019» prévoyaient une réduction de CHF 400'000 de la subvention annuelle allouée à la «Revue Suisse». De telles économies auraient eu pour conséquence une réduction du nombre de numéros par an de six à cinq.



L'OSE a refusé ces coupes. Elle a défendu le maintien de la qualité de l'information destinée aux Suisses de l'étranger en rappelant que la «Revue Suisse» a un rôle de feuille officielle de la Confédération et qu'elle est le seul média envoyé directement à l'ensemble des Suisses de l'étranger inscrits auprès d'un consulat ou d'une ambassade. Cela leur permet de maintenir un lien fort et direct avec leur pays d'origine et d'être informés correctement lors des votations et élections en Suisse. L'OSE a pu compter sur le soutien de la majorité des parlementaires fédéraux, qui se sont finalement prononcés pour une réduction de CHF 100'000 de la subvention allouée à la «Revue Suisse» au lieu des CHF 400'000 demandés dans le programme de stabilisation. Les parlementaires fédéraux qui ont soutenu l'OSE ont été sensibles au fait que l'OSE a commencé, dès fin 2015, une campagne de sensibilisation de ses lecteurs pour les inciter à abandonner volontairement la version papier au profit de la version en ligne. Cette campagne ainsi que la promotion de l'application de la «Revue Suisse» vont se poursuivre dans les années à venir. L'autre argument qui a convaincu fut la prise en compte du fossé démographique et numérique qu'aurait entraîné l'envoi de la «Revue Suisse» en version électronique exclusivement. En effet, nombreux sont les lecteurs et lectrices qui préfèrent encore la version papier de la «Revue Suisse». A cela s'ajoute le fait que, dans de nombreux pays, l'accès à une connexion Internet est encore difficile et parfois coûteux.

L'OSE tient à remercier une fois encore chaleureusement l'ensemble des parlementaires fédéraux qui ont soutenu le maintien de 6 numéros papier et électroniques de la «Revue Suisse».

Aucun changement n'est à signaler au sein du personnel de la rédaction. Il y a en revanche un changement au sein de la Commission. Le président de la Commission, Richard Bauer, s'est retiré à la fin de l'année, après avoir exercé ses fonctions pendant sept ans. Il a été remplacé par l'animateur de radio de la SRF Christian Zeugin, âgé de 46 ans. Par ailleurs, les membres de la Commission Ivo Dürri et Christina Savi ont donné leur démission et ont été remplacés par Claudia Iseli et Gaëlle Courtens.

Nous remercions Monsieur Richard Bauer, président de la Commission de la «Revue Suisse» depuis le 3 décembre 2009. Nous lui sommes très reconnaissants d'avoir accompagné le passage aux versions électroniques (en ligne, tablette, application) et d'avoir intensifié les contacts avec les représentations suisses à l'étranger.

8. ORGANISATIONS PARTENAIRES

Fondation Place des Suisses de l'étranger

C'est en 1991, à l'occasion du 700^e anniversaire de la Confédération, qu'une aire située à Brunnen, sur les rives du lac des Quatre-Cantons, a été acquise grâce à une vaste collecte de fonds effectuée parmi les Suisses de l'étranger et complétée par une aide substantielle de la Confédération. La Place constitue le terminus de la «Voie Suisse» qui entoure le lac d'Uri et le long de laquelle chaque canton est représenté. Elle symbolise ainsi l'appartenance des Suisses de l'étranger à la Confédération helvétique et exprime leur attachement à la patrie. En 2016, l'action de récolte de fonds en vue de la rénovation de la place commencée en 2015 s'est poursuivie. La somme nécessaire a pu être trouvée grâce aux nombreux sponsors ainsi que grâce à la mobilisation des membres de la «Cinquième Suisse». Il s'agit de remercier en particulier le canton de Schwytz, la banque cantonale de Schwytz, Norma Lucia et Walter Hürzeler und Käppeli Strassen- und Tiefbau AG Schwyz. L'ensemble de donateurs se trouve sur le site de la fondation.

www.auslandschweizerplatz.ch

educationsuisse

educationsuisse représente les intérêts des 17 écoles suisses à l'étranger reconnues et subventionnées par la Confédération et conseille les jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger ainsi que les diplômé-e-s des écoles suisses à l'étranger sur les possibilités de formation en Suisse.

www.educationsuisse.ch

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE), créée en 1917 sous le nom d'«Aide suisse», propose des possibilités de séjours de vacances en Suisse aux enfants suisses de l'étranger de 8 à 14 ans.

www.sjas.ch



9. ANNEXES

9.1 Membres des organes de l'OSE et autre institutions des Suisses de l'étranger (Etat au 1.3.2017)

Conseil des Suisses de l'étranger

Président

Remo Gysin,
anc. conseiller national, Bâle

Présidents d'honneur

Jacques-Simon Eggly,
anc. conseiller national, Genève
Georg Stucky,
anc. conseiller national, Baar

Membre d'honneur

Rudolf Wyder,
anc. directeur de l'OSE, Stettlen

Membres de l'étranger

EUROPE

Allemagne

Peter Bannwart,
Rödersheim-Gronau
Kai-Uwe Peter Blechschmidt,
Schkeuditz
Monika Kelling-Frauenlob,
Munich
Elisabeth Michel,
Osnabrück
Stephan Schläfli,
Pforzheim
Reinhard Süess,
Felsberg
Annemarie Tromp,
Hambourg
Matthias Zimmermann,
Berlin

Autriche

Albert Baumberger,
Rankweil
Ivo Dürr,
Bisamberg/Vienne
Theres Prutsch-Imhof,
Graz

Balkans

vacant

Belgique

René Strehler,
Bruxelles
Erwin Stehli,
Mont Saint Guibert

Croatie

Marija Komin,
Stubicke Toplice

Danemark

Urs Blattmann,
Gesten

Espagne

Adrian Beer,
Alcobendas/Madrid
Stefania Zanier,
Vacarisses/Barcelone
Annelies Wehrli,
Denia
Walter Wehrli,
Denia

Finlande

Simon Riesen,
Helsinki

Grèce

Constantin Kokkinos,
Athènes

Grande-Bretagne

Margrit Lyster,
Londres
Franz Muheim,
Edinburgh
Thomas Rast,
Essex
Alexandre Tissot,
Binfield/Berkshire

France

Jean-Paul Aeschlimann,
Montpellier
Anny Agrapart,
La Madeleine
Dominique Baccaud-Vuillemin,
Sainte-Colombe-en-Bruilhois
Elisabeth Etchart,
Beaumont

Françoise Millet-Leroux,
Romilly/Seine
Jean-Philippe Ottou,
Hyères-les-Palmiers
Nicolas Picod,
Voiron
Roger Sauvain,
Saint-Genis-Laval
Geneviève Spengler,
Marseille
Marie-Brigitte Schor-Golaz,
Beaumont en Véron
Daniel Tornare,
Saint Bonnet des Quarts

Hongrie

John McGough,
Budapest

Italie

Irène Beutler-Fauguel,
Cetona
Arwed Buechi,
Roè-Volciano
Gian Franco Definti,
Milan
Regula Hilfiker,
Turin
Reinhard H. Ringger,
Taurisano
Fabio Trebbi,
Rome

Irlande

Roland Erne,
Dublin

Liechtenstein

Daniel Jäggi,
Vaduz

Luxembourg

Philippe Bernard,
Bertrange

Malte

David Schembri,
Msida

Monaco

Adrian Brunner

Norvège

Isabella Aarøe,
Oslo

Pays-Bas

Gianna Egger-Maissen,
SambEEK
Ruth Eversdijk,
Amstelveen

Pologne

Ulrich Schwendimann,
Varsovie

Portugal

Bruno Lehmann,
Estoril

République Tchèque

Georg Stuber,
Prague

Russie

Josef Schnyder,
Moscou

Slovénie

vacant

Suède

vacant

Turquie

Erich Ruppen,
Besiktas-Istanbul

AFRIQUE

Afrique du Sud

Marcie Bischof,
Blaubergränd/Le Cap
Hans-Georg Bosch,
Waterkloof
Ridge/Pretoria

Egypte

vacant

Mali

Olivier Martin,
Lausanne/CH

Maroc

vacant

Nigéria

Marcel Grossenbacher, Lagos

Tunisie

vacant

AMERIQUE**Argentine**Nestor Braillard, Baradero
Roque Carlos Oggier,
San Jeronimo Norte
Anna Maria Scacchi, Cordoba**Bolivie**Annette Aerni Mendieta,
Santa Cruz de la Sierra**Brésil**Doris Jansen-Meier, Sao Paulo
Marcel Lewandowski, Sao Paulo
Peter Spring, Curitiba**Canada**Kati Lyon-Villiger, Ottawa
Ernst Notz, Toronto
Silvia Schoch, Victoria
Richard Schwendener, Vanderhoof
Bruno Setz, Verdun/Montréal**Chili**

Alain Champion, Santiago

Colombie

Karl H. Schmid, Bogotá, D.C.

Costa Rica

Irène Keller-Bachmann, San José

Equateur

Christian Paredes, Richterswil/CH

Etats-UnisFranz V. Boos, Commerce Township/MI
Max Hächler, Scottsdale/AZ
Jean-Rodolphe Luethi, San Diego/CA
David W. Mörker, Minneapolis/MN
Tom Neidecker, Santa Rosa/CA
Suzanne J. Violet, Cocoa Beach/FL**Guatemala**

vacant

MexiqueKarl Frei, Mexico
Patrick René Louis Wyss, Mexico**Paraguay**

vacant

Pérou

Olivier Perrottet, Lima

République dominicaine

Ulrich Fankhauser, Santo Domingo

Venezuela

Pierino Lardi, Caracas

ASIE**Asie centrale**

vacant

Asie du Sud-Ouest

vacant

Chine

Jan Forelli, Shanghai

Emirats arabes unis

Urs Stirnimann, Dubai

Hong Kong

Alexandre Tunik, Hong Kong

Inde

vacant

IsraëlErich Bloch, Netanya
Karin Bloch-Elsohn, Netanya
Viktor Weiss, Rehovot**Japon**

Roman Rauper, Principauté du Liechtenstein

Liban

vacant

Philippines

Urs P. Gressly, Manila

Proche-Orient

vacant

Singapour

Sabine Silberstein, Singapour

ThaïlandeThomas Gerber, Bangkok
Regina Maeder, Bangkok**Vietnam**

Daniel Keller, Evillard/CH

OCEANIE**Australie**Marc Godat, Solothurn/CH
Roland Isler, Heatherton
Beat Knoblauch, Sydney
Carmen Trochsler, Gleneig**Nouvelle-Zélande**Peter Ehrler, New Plymouth
Peter Canziani, Turangi**Membres de l'intérieur**Céline Amaudruz, conseillère nationale, Puplinge/GE
Derrick Widmer, anc. président éducationssuisse, Mägenwil
François Baur, economieuisse, Bâle
Roland Büchel, conseiller national, Oberriet
Robert Cramer, conseiller aux Etats, Genève
Robert Engeler, trésorier, Thoune
Anita Fahrni, Helvetas, Islikon
Roland Fischer, anc. conseiller national, Horw/LU
Remo Gysin, anc. conseiller national, Bâle
Hannes Heinemann, Croix Rouge Suisse, Berne
Filippo Lombardi, conseiller aux Etats, Melide
Isabelle Moret, conseillère nationale, Yens
Peter Schibli, swissinfo, Berne
Elisabeth Schneider-Schneiter, conseillère nationale, Biel-Benken
Sabina Schwarzenbach, Pro Helvetia, Zurich
Carlo Sommaruga, conseiller national, Genève
Jean-Pierre Stern, Regensdorf
Philippe Vuillemin, président FESE, Lausanne
Laurent Wehrli, conseiller national, Glion

Autres institutions des Suisses de l'étranger

educationsuisse

Comité

Hans Ambühl, président, Berne
 Pascal Affolter, directeur Ecole Suisse de Barcelone
 Ivo Bischofberger, conseiller aux Etats, Obereggen Al
 Regula Dettling-Ott, Winterthur
 Martin Hutzli, expert financier, Zurich
 Elena Legler Donadoni, présidente de l'Ecole suisse à Bergame
 Sarah Mastantuoni, directrice OSE, Berne
 Urs Steiner, directeur Ecole Suisse de Lima
 Dorothee Widmer, présidente de l'association des cantons de patronage, Bâle
 Jörg Wiedenbach, directeur général Ecole suisse de Mexico
 Fiona Wigger, DFI – Office fédéral de la culture, Berne
 Peter Zimmerli, DFAE – Direction consulaire, Berne

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE)

Conseil de fondation

Philippe Vuillemin, président, Lausanne
 Michael Baumgartner, secrétaire, Berne
 Marco Krebs, caissier, Berne
 Francine Asmis, Berne
 Catherine Bolens, Lausanne
 Robert Reich, Wabern
 Simone Riner, Olten
 Monique Zerobin, Erlenbach

Fondation «Pour les Suisses de l'étranger»

Conseil de fondation

Jean-Pierre F. Stern, président, Regensdorf
 Hans Ambühl, Berne
 Robert Engeler, Thoune
 Sarah Mastantuoni, directrice OSE, Berne
 Alain Philipp Meyer, Zurich
 Georg Stucky, Baar

Fondation «Place des Suisses de l'étranger Brunnen»

Conseil de fondation

Alexandre Hauenstein, président, Oberrohrdorf
 Norbert Mettler, vice-président, Schwytz
 Albert Auf der Maur, Brunnen
 Irène Beutler-Fauguel, Cetona/IT
 Robert Engeler, Thoune
 Peter Geisser, Steinen
 Aloïs Gmür, conseiller national, Einsiedeln
 Edouard Landolt, St-Louis/FR
 Theres Prutsch-Imhof, Graz/AT
 Ariane Rustichelli, directrice OSE, Berne
 Peter Zimmerli, délégué aux relations avec les Suisses de l'étranger, DFAE, Berne

Fondation en faveur de citoyens suisses victimes de sinistres à l'étranger

Alessia Radaelli, présidente, Lausanne
 Sarah Mastantuoni, directrice OSE, Berne
 Attila Kiskéry, OSE, Berne

9.2 Bilan et compte d'exploitation

Actifs	CHF
Actif circulant	
Liquidités et actifs cotés en bourse détenus à court terme	515'662.29
Créances résultant de ventes et de prestations de services	92'058.78
Inventaire et prestations de services non facturées	1.00
Actifs de régularisation	28'984.75
Total de l'actif circulant	636'706.82
Actif immobilisé	
Immobilisations financières	5'000.00
Immobilisations corporelles	2.00
Total de l'actif immobilisé	5'002.00
Total des actifs	641'708.82
Passifs	CHF
Fonds étrangers	
Dettes résultant d'achats et de prestations de services	66'441.30
Autres dettes à court terme	10'391.90
Passifs de régularisation / Provisions à court terme	264'598.55
Total des fonds étrangers à court terme	341'431.75
Total des fonds étrangers à long terme	0.00
Total des fonds étrangers	341'431.75
Fonds propres	
Fonds de réserves générales	62'500.00
Autres fonds propres au 31.12.	237'777.07
Total des fonds propres	300'277.07
Total des passifs	641'708.82

Compte de résultats de l'exercice clos
le 31 décembre 2016

	CHF
Subvention générale par la Confédération	1'100'000.00
Recettes générées par les projets et les prestations de services	1'255'755.47
Recettes des organisations partenaires	898'535.60
Recettes diverses	97'206.86
Produits d'exploitation résultant de ventes et de prestations de service	3'351'497.93
Formation du ducroire	2'000.00
Déductions sur produits	2'000.00
Produits d'exploitation résultant de ventes et de prestations de services	3'349'497.93
Coût du personnel	1'949'261.00
Infrastructure	124'114.08
Frais d'exploitation	264'339.52
Prestations de service aux Suisses de l'étranger	29'748.14
Communication	77'003.63
Congrès	444'913.46
Service des jeunes	536'177.06
Autres charges d'exploitation	1'476'295.89
Résultat des activités	-76'058.96
Charges financières	1'657.60
Produits financiers	5'002.90
Rendement immobilier provenant de la succession Hubacher	27'066.05
Produit hors exploitation	27'066.05
Recettes extraordinaires	6'753.15
Changement de provision	55'000.00
Résultat annuel avant attribution au fonds de réserves générales	16'105.54
Constitution du fonds de réserves générales	18'500.00
Résultat annuel	-2'394.46

Annexe aux comptes de l'exercice 2016

informations générales et explications

1. Organisation de la Fondation

Bases légales

Acte de fondation du 3 mars 1989. La Fondation est inscrite au registre du commerce. Le siège de la fondation est situé à Berne.

Organisation

¹ L'Organisation des Suisses de l'étranger englobe l'ensemble des associations suisses à l'étranger.

² Elle est dirigée par le Conseil des Suisses de l'étranger, composé des délégués de l'étranger et des membres de l'intérieur.

³ La gestion incombe au Comité, élu par le Conseil des Suisses de l'étranger, et au Secrétariat des Suisses de l'étranger qui lui est subordonné.

⁴ Le Congrès des Suisses de l'étranger permet à ces derniers de se rencontrer et d'entrer en contact avec les autorités et la population de leur patrie.

⁵ La composition, l'élection et la façon de procéder des organes de la Fondation sont fixées par son règlement qui est édicté par la fondatrice et qui peut être modifié ou remplacé par le Conseil des Suisses de l'étranger, dans ce cadre du présent acte.

Organes

Conseil des Suisses de l'étranger	120 membres venant de l'étranger et 20 membres résidant dans le pays
Président	Remo Gysin, Bâle
Comité	Suzanne Violet, vice-présidente, Cocoa Beach (USA) Filippo Lombardi, vice-président, Melide Robert Engeler, trésorier, Thoune Elisabeth Michel, Osnabrück Irène Beutler-Fauguel, Cetona (IT) Sabine Silberstein, Singapore (SG) Roland Büchel, Oberriet Isabelle Moret, Yens Roger Sauvain, St Genis Laval (FR) Adrian Beer, Alcobendas/Madrid (ES)

Le président, deux membres et le directeur du SSE ont la signature collective à deux.

Versement aux membres du Comité

Durant l'exercice sous revue, comme l'année précédente, CHF 35'000.00 ont été versés aux membres du comité.

Explication du nombre de postes à temps plein

L'Organisation des Suisses de l'étranger a employé moins de 50 collaborateurs à temps plein durant l'exercice rapporté, comme l'année précédente.

Organe de révision

BDO AG, Hodlerstrasse 5, 3001 Bern

2. But de la fondation

¹ La Fondation a pour but, conformément aux principes de la Nouvelle Société Helvétique (NSH), de renforcer les liens des Suisses de l'étranger entre eux et avec leur patrie et de faire valoir leurs intérêts.

² Pour atteindre ce but, elle encourage la formation et les activités d'associations suisses à l'étranger.

³ Elle traite les problèmes importants de la politique relative aux Suisses de l'étranger et représente les Suisses de l'étranger devant l'opinion publique, les autorités et auprès des institutions suisses.

3. Composition des actifs

Les actifs de la Fondation se décomposent de la façon suivante:

- Immeuble Alpenstrasse 26 à Berne
- Copropriété de trois immeubles à Bâle (succession Hubacher)
- Titres: actions

Celle-ci se procure les moyens nécessaires au financement de son activité par des cotisations, des subventions, des dons et d'autres mesures appropriées.

4. Projets + prestations de service

Parallèlement aux recettes issues des projets (Service des jeunes, publication de la Revue Suisse, congrès et publicité sur Internet), des dépenses d'un montant au moins égal sont engagées. Les projets de l'Organisation des Suisses de l'étranger ne s'autofinancent pas et requièrent donc le soutien de la Confédération.

5. Copropriété de trois immeubles à Bâle (succession Hubacher)

Gestion: Schaeppli Grundstücke Verwaltungen KG, Austrasse 95, 4003 Bâle

Copropriété paritaire avec quatre autres parties; la part de l'OSE dans les trois immeubles est de 20 %.

Immeuble	Valeur d'assurance incendie	Hypothèque	Amortissement
Lohweg 6	3'216'000.00	800'000.00	aucun
Ahornstrasse 22	1'735'000.00	352'000.00	15'000.00 par an
Peter-Ochsstrasse 37	1'004'000.00	aucune	

La dette hypothécaire proportionnelle comptabilisée lors de la première saisie de la succession Hubacher n'a pas été adaptée à l'évolution réelle de la situation dans les années suivantes. Pour une meilleure compréhension de la situation, il a été décidé de compenser le montant hypothécaire indiqué avec la valeur du bien immobilier et de mentionner l'information relative aux charges hypothécaires en annexe.

6. Recettes extraordinaires

Les recettes extraordinaires apparaissant dans le compte de résultat correspondent à une participation aux excédents de l'assurance d'indemnités journalières Helsana.

7. Indications relatives aux principes comptables appliqués pour l'établissement des comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux prescriptions légales suisses et, en particulier, aux articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des obligations (art. 957 à 962).

9.3 Statistiques Suisses de l'étranger 2016

Etat au 31 décembre 2016 (avec une comparaison de la statistique au 31 décembre 2015)

AMERIQUE

2016	185'015
2015	181'153
Évolution	+ 3862

EUROPE

2016	482'194
2015	467'664
Évolution	+ 14'530

ASIE

2016	53'814
2015	51'610
Évolution	+ 2204



AFRIQUE

2016	21'584
2015	21'060
Évolution	+ 524

OCEANIE

2016	32'316
2015	31'652
Évolution	+ 664

Impressum

Organisation des Suisses de l'étranger (OSE)
Communications & Marketing
Photo: © OSE (sauf mention)

Berne, juin 2017

«L'OSE S'ENGAGE POUR LES SUISSES DE L'ETRANGER DEPUIS 1916»



Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organisaziun dals Svizzers a l'ester

Alpenstrasse 26, CH-3006 Bern

Tel. + 41 (0)31 356 61 00

Fax + 41 (0)31 356 61 01

info@aso.ch

www.aso.ch

www.swisscommunity.org

www.revue.ch